

淡江大學 101 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	閱讀與習作 (一)	授課 教師	張國蕃 CHANG KUO-LEI
	FRENCH READING AND WRITING I		
開課系級	法文—C	開課 資料	必修 上學期 4學分
	TFFXB1C		
系 ( 所 ) 教育目標			
積極培育學生法語聽、說、讀、寫、譯的良好語言能力；並透過法國文化、文學、藝術及其它實用課程，開拓學生跨領域視野；培育具有法國語文專業、人文素養、國際視野之複合型、多專長的人才。			
系 ( 所 ) 核心能力			
<p>A. 具備法語聽、說、讀、寫、譯之基礎語言能力。</p> <p>B. 具備法語國家政經時事及文化的廣泛知識。</p> <p>C. 具備深入法語國家歷史文化與文學的專業知識與內涵的能力。</p> <p>D. 具備自行閱讀法語小說、戲劇、文學作品等其他課外讀物的能力。</p> <p>E. 具備使用工具書以便法語自學的能力。</p> <p>F. 具備資料蒐集、書面及口頭報告的能力。</p> <p>G. 具求知及好奇心理，認真學習的態度。</p>			
課程簡介	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。		
	Through the relevant articles selected about French culture, society, and daily life, comment of the holophrastic, grammar structure and practicing, foster and possess basic French hearing, speaking, reading, writing and translating, language experts		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	1.閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。 2.培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。 3.培養基礎法語聽、說的能力 4.培養基礎法語讀、寫的能力 5.培養基礎法語翻譯的能力 6.認識今日的法國社會及生活	1.To read articles related with French culture, society and daily life. 2. To cultivate the abilities in common used French words, phrases and basic sentences. 3. To cultivate the abilities in French basic listening and speaking. 4. To cultivate the abilities in French basic reading and writing. 5. To cultivate the abilities in French basic translation. 6. To get to know modern French society and life.	P6	ABCDEFG
2	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。	Through the relevant articles selected about French culture, society, and daily life, comment of the holophrastic, grammar structure and practicing, foster and possess basic French hearing, speaking, reading, writing and translating, language experts	P5	ABCDEFG
3	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。	Through the relevant articles selected about French culture, society, and daily life, comment of the holophrastic, grammar structure and practicing, foster and possess basic French hearing, speaking, reading, writing and translating, language experts	C6	ABCDEFG

4	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。	Through the relevant articles selected about French culture, society, and daily life, comment of the holophrastic, grammar structure and practicing, foster and possess basic French hearing, speaking, reading, writing and translating, language experts	P6	ABCDEFGF
---	--	--	----	----------

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	1.閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。 2.培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。 3.培養基礎法語聽、說的能力 4.培養基礎法語讀、寫的能力 5.培養基礎法語翻譯的能力 6.認識今日的法國社會及生活	講述、討論、實作、問題解決	紙筆測驗、實作、上課表現、出席
2	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。	講述、討論、賞析、模擬、實作、問題解決	紙筆測驗、實作、上課表現、出席
3	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。	講述、討論、賞析、模擬、實作、問題解決	紙筆測驗、實作、上課表現、出席
4	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。	講述、討論、模擬、實作、問題解決	紙筆測驗、實作、上課表現、出席

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	
◆ 洞悉未來	
◇ 資訊運用	
◆ 品德倫理	
◆ 獨立思考	
◆ 樂活健康	
◇ 團隊合作	
◆ 美學涵養	

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	101/09/10~ 101/09/16	Contenu du cours: voyelles françaises + 26 lettres + chiffres 1~20 / Grammaire: être et avoir / Civilisation: observation des magazines (Nouveau Taxi 1-p.12)	
2	101/09/17~ 101/09/23	Contenu du cours: revision + consonnes françaises + chiffres 21~1000 / Grammaire: les expressions simples avec "être et avoir" + verbe s'appeler + nationalité masculine-féminine / Civilisation: la carte de la France (situer quelques grandes villes sur la carte)	
3	101/09/24~ 101/09/30	Contenu du cours: Les mots et les expressions utiles en classe + les jours de la semaine et les mois de l'année / Grammaire: l'expression il y a avec l'interrogatif « combien » + « combien de » + nationalité masculine-féminine / Civilisation: Présenter les pays autour de la France	
4	101/10/01~ 101/10/07	Leçon 1 - Bienvenue !	
5	101/10/08~ 101/10/14	Leçon 2 - Qui est-ce ?	
6	101/10/15~ 101/10/21	Leçon 3 - Ça va bien ?	
7	101/10/22~ 101/10/28	Leçon 4 - correspond@nce.com + Savoir faire	
8	101/10/29~ 101/11/04	Leçon 5 - Trouvez l'objet	

9	101/11/05~ 101/11/11	Révision avant l'examen mi-semesteriel	
10	101/11/12~ 101/11/18	期中考試週	
11	101/11/19~ 101/11/25	Leçon 7 - Shopping	
12	101/11/26~ 101/12/02	Leçon 8 - Le coin des artistes + Savoir faire	
13	101/12/03~ 101/12/09	Leçon 9 - Appartement à louer	
14	101/12/10~ 101/12/16	Leçon 10 - C'est par où ?	
15	101/12/17~ 101/12/23	Leçon 11 - Bon voyage	
16	101/12/24~ 101/12/30	Leçon 12 - Arrêt sur... Marseille	
17	101/12/31~ 102/01/06	Révision	
18	102/01/07~ 102/01/13	期末考試週	
修課應 注意事項	本課程極為重視上課準時出席		
教學設備	電腦		
教材課本	Le nouveau taxi 1 (Hachette, 2009)		
參考書籍	Le nouveau taxi 1 : le cahier d'exercices et le livre du professeur (Hachette, 2009)		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 30.0 %    ◆平時評量：30.0 %    ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：        % ◆其他〈出席〉：10.0 %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處 首頁〈網址： <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/">http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/</a> 〉教務資訊「教學計畫 表管理系統」進入。 <b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b>		